

फॉर्म 83

(विदेशी मुद्रा प्रबंध अधिनियम, 1999 के अधीन ऋण करार ब्योरों की रिपोर्टिंग)

उधारकर्ता द्वारा ईसीबी की सभी श्रेणियों और किसी भी राशि के लिए इसे दो प्रतियों में पदनामित प्राधिकृत व्यापारी (एडी) को प्रस्तुत किया जाना है। प्राधिकृत व्यापारी मौजूदा ईसीबी दिशानिर्देशों के तहत जाँच करने के बाद फॉर्म के भाग एफ में आवश्यक ब्योरे दे तथा ऋण पंजीकरण संख्या (एलआरएन) के आबंटन के लिए एक प्रति (उधारकर्ता और उधारदाता के बीच ऋण करार हस्ताक्षरित होने की तारीख से 7 दिनों के भीतर) निम्नलिखित को प्रेषित करें:

निदेशक

भुगतान संतुलन सांख्यिकीय प्रभाग

सांख्यिकीय और सूचना प्रबंध विभाग (डीएसआईएम)

भारतीय रिज़र्व बैंक

सी-8-9, बांद्रा-कुर्ला कॉम्प्लेक्स

मुंबई - 400051

करार के ब्योरे (बाह्य वाणिज्यिक उधारों के उधारकर्ताओं द्वारा भरे जाएं)										
ईसीबी मार्ग(उचित कॉलम में टिक लगाएं)	अनुमोदन मार्ग		स्वतः अनुमोदन मार्ग							
<b>अनुमोदन मार्ग के मामले में</b>										
भा.रि.बैंक-वि.मु.वि. द्वारा दिए गए अनुमोदन की सं. और तारीख: (अनुमोदन पत्र की प्रतिलिपि संलग्न करें)										
ऋण की मूल (key) संख्या (भा.रि.बैंक द्वारा आबंटित)										
पूर्ववर्ती ऋण पंजीकरण सं. (केवल संशोधित फॉर्म 83 के लिए लागू)										
भाग ए: उधारकर्ता के ब्योरे										
उधारकर्ता का नाम और पता (अंग्रेजी के बड़े अक्षरों में)					उधारकर्ता की श्रेणी (उचित कॉलम में टिक लगाएं)					
					सरकारी क्षेत्र			निजी क्षेत्र		
कंपनियों के रजिस्ट्रार द्वारा दी गयी पंजीकरण सं.:					विस्तृत श्रेणी (उचित कॉलम में टिक लगाएं)					
					कार्पोरेट-विनिर्माण					
कंपनी की पीएन (पैन) सं.:					कार्पोरेट-इंफ्रास्ट्रक्चर					
					कार्पोरेट-सेवा क्षेत्र-(होटल्स,अस्पताल तथा सॉफ्टवेयर)					
व्यवसाय गतिविधि:					कार्पोरेट-सेवा क्षेत्र-(होटल्स,अस्पताल तथा सॉफ्टवेयर से भिन्न)					
					बैंक					
संपर्क अधिकारी का नाम :					वित्तीय संस्था (गैर-बैंकिंग वित्तीय कंपनी से इतर)					
					गैर-बैंकिंग वित्तीय कंपनी-आईएफसी			पंजीकरण सं.		
पदनाम :					गैर- बैंकिंग वित्तीय कंपनी-			पंजीकरण सं.		

फोन सं : फैक्स सं. : ई-मेल आईडी : (कोई भी मद खाली न छोड़ी जाए )	एमएफआई	
	गैर-बैंकिंग वित्तीय कंपनी-अन्य	पंजीकरण सं.
	गैर- सरकारी संगठन (एनजीओ)	
	व्यष्टि वित्त संस्था (एमएफ)	
	अन्य (विनिर्दिष्ट करें)	
<b>भाग:बी उधारदाता के ब्योरे</b>		
उधारदाता/पट्टादाता/विदेशी आपूर्तिकर्ता का नाम और पता (अंग्रेजी के बड़े अक्षरों में)  देश: ई-मेल आईडी : (कोई भी मद खाली न छोड़ी जाए )	उधारदाता की श्रेणी (उचित कॉलम में टिक लगाएं)	
	बहुपक्षीय वित्तीय संस्था	
	विदेशी सरकार (द्विपक्षीय एजेंसी)	
	निर्यात ऋण एजेंसी	
	विदेश में स्थित भारतीय वाणिज्य बैंक की शाखा	
	अन्य वाणिज्य बैंक	
	उपकरण के आपूर्तिकर्ता	
	पट्टादायी कंपनी	
	विदेशी सहभागी/ विदेशी ईक्विटी धारक	
	अंतर्राष्ट्रीय पूंजी बाजार	
क्षेत्रीय वित्तीय संस्था		
सरकारी स्वामित्व वाली विकास वित्तीय संस्था		
अन्य(विनिर्दिष्ट करें)		
उधारकर्ता कंपनी में उधारदाता की विदेशी ईक्विटी धारिता के ब्योरे: (ए)उधारकर्ता का प्रदत्त ईक्विटी में शेयर (%)	(बी) प्रदत्त पूंजी की राशि	
ईसीबी-देयता: विदेशी ईक्विटी धारक से 5 मिलियन अमरीकी डॉलर से ऊपर के उधार के मामले में ईक्विटी अनुपात		
<b>भाग सी: ऋण के ब्योरे</b>		
ऋण करार की तारीख (वववव/मम/दिदि)		
ऋण की प्रभावी तारीख		
संवितरण की अंतिम तारीख		
परिपक्वता तारीख (अंतिम भुगतान तारीख)		
रियायत अवधि (यदि करार में हो)	वर्ष	माह
मुद्रा		करेंसी
1.		कूट(स्विफ्ट)
2.		
3.		

राशि (विदेशी मुद्रा में)								
1.								
2.								
3.								
समतुल्य राशि(अमरीकी डॉलर में) (इस फॉर्म की तारीख को)								
राशि का प्रस्तावित द्विभाजन (ऋण मुद्रा में)		विदेशी मुद्रा व्यय			रुपया व्यय			
हेजिंग के ब्योरे		करेंसी स्वैप		ब्याज दर स्वैप		अन्य		
						अनहेज्ड		
यदि ऋण करार में विकल्प दिए गए हैं (उचित कॉलम में टिक लगाएं)								
कॉल ऑप्शन		कर्ज का प्रतिशत	दिनांक के बाद निष्पादित किया जा सकता है					
पुट ऑप्शन		कर्ज का प्रतिशत	दिनांक के बाद निष्पादित किया जा सकता है					
गारंटीकर्ता का नाम और पता (अंग्रेजी के बड़े अक्षरों में)								
संपर्क अधिकारी का नाम:								
पदनाम:								
फोन सं.:		फैक्स सं.:		ई-मेल आईडी:				
गारंटी स्टेटस कूट (बॉक्स 1 देखें)								

उधार राशियों का प्रयोजन कूट (बॉक्स 2 देखें) :					
(यदि बहुप्रयोजनीय हो, तो प्रत्येक प्रयोजन हेतु उपयोग की जानेवाली राशि अलग-अलग अनुबंध में दें)					
परियोजना ब्योरे:					
यदि आयात है तो आयात के देश का नाम स्पष्ट करें (यदि एक से अधिक देश हैं, तो ब्योरे संलग्न करें):					
आर्थिक क्षेत्र/उद्योग कूट(बॉक्स 3 देखें)					
ईसीबी के प्रकार(उचित कॉलम में टिक लगाएं)					
	1. खरीदार का ऋण		2. वाणिज्यिक ऋण/ सामूहिक ऋण (ऋणदाता के बीच प्रतिशत संवितरण के लिए पत्रक संलग्न करें)		
	3. आपूर्तिकर्ता का ऋण		4. द्विपक्षीय स्रोतों से निर्यात ऋण		
	5. ऋण सहायता		6. प्रतिभूतिकृत लिखत – (बांड, सीपी, एफआरएन, आदि)		
	7. वित्तीय पट्टा		8. एफसीसीबी, एफसीईबी, अपरिवर्तनीय अधिमानी शेयर, वैकल्पिक रूप से परिवर्तनीय अधिमानी शेयर, आंशिक रूप से परिवर्तनीय अधिमानी शेयर		

9.पुराने ईसीबी को पुनर्वित्त: पुराने ईसीबी की पंजीकरण सं पुनर्वित्त राशि		अनुमोदन सं. कारण:		अनुमोदन की तारीख:	
10. अन्य (विनिर्दिष्ट करें)					
<b>ब्याज भुगतान अनुसूची :</b>					
पहली भुगतान तिथि			/		वर्ष के दौरान भुगतानों की संख्या
नियत दर			.		
अस्थायी दर आधार	करेंसी के साथ		मार्जिन	कैप नियत दर	न्यूनतम नियत दर
<b>आहरण द्वारा कमी की अनुसूची</b>					
श्रृंखला सं.	दिनांक* (वर्ष/माह/दिन)	मुद्रा	राशि	यदि एक से ज्यादा एक समान किस्तें हों तो #	
				आहरणों की कुल सं.	कैलेंडर वर्ष में आहरणों की संख्या
*1.	माल और सेवाओं के आयात के मामले में आहरण द्वारा कमी की तारीख के सामने आयात की तिथि दी जाए।				
2.	वित्तीय पट्टे के मामले में माल के अधिग्रहण (आयात) की तिथि को आहरण द्वारा कमी की तिथि के रूप में लिखा जाए।				
3.	प्रतिभूतिकृत लिखत के मामले में, जारी करने की तारीख को आहरण द्वारा कमी की तिथि के रूप में दर्शाया जाए।				
4.	आहरण द्वारा कमी के एक से अधिक लेनदेन यदि ऊपर एक पंक्ति में दर्शाए जाते हैं तो प्रथम लेनदेन की तारीख लिखी जाए। # यदि आहरण असमान किस्तों में है तो ब्योरे संलग्नक (अनुबंध)में दिए जाएं।				
<b>मूल चुकौती अनुसूची</b>					
दिनांक (वर्ष/माह/ दिन)	मुद्रा	राशि	यदि एक से अधिक एकसमान किस्तें हों तो#		
			भुगतान किस्तों की संख्या	एक कैलेंडर वर्ष में भुगतानों की संख्या	
# यदि आहरण असमान किस्तों में है तो ब्योरे संलग्नक (अनुबंध) में दिए जाएं।					
<b>भाग डी:अन्य प्रभार</b>					
प्रभार का स्वरूप (स्पष्ट करें)	भुगतान की अपेक्षित तिथि	मुद्रा	राशि	अनेक समान भुगतानों के मामले में	
				एक वर्ष में भुगतानों की सं.	भुगतानों की कुल सं.

विलंब से भुगतान के लिए दण्डात्मक व्याज			नियत	%अथवा आधार:	मार्जिन:
प्रतिबद्धता प्रभार			का प्रति वर्ष%		अनाहरित
			राशि का %		

भाग ई: पहले लिए गए ईसीबी के ब्योरे-(पहली बार उधार लेने वाले पर लागू नहीं)					
वर्ष	ऋण पंजीकरण सं.	मुद्रा	ऋण राशि		
			मूल राशि(करार के अनुसार)	अब तक वितरित राशि	निवल बकाया राशि (मूल)

हम इसके साथ यह प्रमाणित करते हैं कि हमारी जानकारी और विश्वास के अनुसार दिए गए उक्त ब्योरे सत्य और सही हैं। कोई भी म-त्वपूर्ण सूचना रोकी / अथवा गलत नहीं दी गयी है। इसके अतिरिक्त, ईसीबी मौजूदा दिशानिर्देशों के अनुसार है।

स्थान : \_\_\_\_\_

दिनांक : \_\_\_\_\_

मुहर

(कंपनी के प्राधिकृत अधिकारी का हस्ताक्षर)

नाम: \_\_\_\_\_

पदनाम: \_\_\_\_\_

(कंपनी सचिव/ सनदी लेखाकार के हस्ताक्षर)

स्थान : \_\_\_\_\_

दिनांक:

मुहर

नाम

पंजीकरण सं. \_\_\_\_\_

### भाग एफ: (प्राधिकृत व्यापारी द्वारा भरा जाना है)

हमने संबंधित दस्तावेजों की छानबीन की है और निम्नानुसार पुष्टि करते हैं कि:

1	अंतिम उपयोग (यदि एक अंतिम उपयोग से अधिक उपयोग हैं तो % हिस्सा दें)	(i)	निम्नलिखित में से एक को टिक करें	
		(ii)	स्वतः	विदेशी मुद्रा विभाग, भारतीय रिज़र्व बैंक द्वारा
		(iii)	अनुमोदित	अनुमोदन मार्ग के तहत अनुमत
			मार्ग के	
			तहत	

			अनुमत	
2	औसत परिपक्वता	वर्ष		माह
3	लागत फैक्टर (%)	नियत दर ऋण	फ्लोटिंग दर ऋण	
	ए) व्याज दर		मार्जिन (स्प्रेड) ओवर बेस	बेस
	बी) समग्र लागत			
4	विदेशी ईक्विटी धारक से ऋण के मामले में, यह पुष्टि की जाती है कि: ए) उधारकर्ता की प्रत्यक्ष ईक्विटी होल्डिंग प्रदत्त ईक्विटी की न्यूनतम 25 प्रतिशत है (भा.रि.बैंक द्वारा रिकार्ड पर लिए गए एफसीजीपीआर /रिकार्ड पर लिए गए एफसीटीआरएस के अनुसार) बी) 5 मिलियन अमरीकी डॉलर से अधिक उधारों के लिए प्रस्तावित उधारों सहित, ईसीबी देयता-ईक्विटी अनुपात (4:1) मापदंड का पालन किया जाता है			
5	उधारकर्ता ने प्राधिकृत व्यापारी को इस आशय का लिखित वचनपत्र दिया है कि वह विगत ईसीबी/एफसीसीबी ऋणों के संबंध में भा.रि.बैंक को नियमित रूप से ईसीबी-2 विवरण प्रस्तुत कर रहा है		हाँ/लागू नहीं	
6	अन्य जरूरी तथ्य जो ऋण पंजीकरण संख्या के आबंटन से संबंधित हों			

हम यह प्रमाणित करते हैं कि उधारकर्ता हमारे ग्राहक हैं और इस फार्म में दिए गए ब्योरे हमारी जानकारी और विश्वास के अनुसार सत्य और सही हैं। यह आवेदन पत्र, बाह्य वाणिज्यिक उधार संबंधी मौजूदा दिशा निर्देशों के अनुरूप है तथा हम भा.रि.बैंक द्वारा ऋण पंजीकरण नंबर (एलआरएन) के आबंटन के लिए सिफारिश करते हैं।

स्थान : \_\_\_\_\_ मुहर

दिनांक: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(प्राधिकृत अधिकारी का हस्ताक्षर)

नाम:

पदनाम :

बैंक/शाखा का नाम :

प्रा.व्या.कूट(भाग।औरभाग।।):

टेलीफोन नं.:

फैक्स नं.

ई-मेल आईडी:

**केवल रिज़र्व बैंक (सांसुप्रवि) के उपयोग के लिए**

सीएस-डीआरएमएस टीम	प्राप्ति तारीख	कार्रवाई की तारीख	ऋण वर्गीकरण	
एलआरएन(यदि आबंटित हो)				

**फॉर्म 83 प्रस्तुत करने के लिए अनुदेश**

1. सभी तिथियां वर्ष/महीना/दिनांक के फॉर्मेट में होनी चाहिए (जैसे 21 जनवरी 2012 के लिए 2012/01/21)।
2. कोई भी मद (कॉलम) रिक्त न छोड़ें। जहां कोई विशेष मद लागू न हो वहां 'लागू नहीं' लिखें।
3. यदि किसी मद के सामने पूरी जानकारी/ ब्योरे देने के लिए पर्याप्त स्थान न हो, तो फॉर्म के साथ अलग से पन्ना जोड़ा जाए और संलग्नक (अनुबंध) के रूप में उसे क्रम संख्या दी जाए। ऐसा प्रत्येक संलग्नक उधारकर्ता और प्राधिकृत व्यापारी दोनों द्वारा प्रमाणित किया जाए।
4. उधारकर्ता प्राधिकृत व्यापारी के उपयोग के लिए अपने व्यवसाय गतिविधि (क्या विनिर्माण/व्यापार/सेवा प्रदाता, आदि) का संक्षिप्त ब्योरा दें।
5. रिज़र्व बैंक को फॉर्म अग्रेषित करने से पहले, प्राधिकृत व्यापारी यह सुनिश्चित करें कि फॉर्म सभी तरह से पूर्ण और सही है तथा संबंधित सभी मूल दस्तावेजों की अवश्य जांच करे। अपूर्ण फॉर्म भारतीय रिज़र्व बैंक द्वारा प्राधिकृत व्यापारी को अस्वीकृत किए/वापस लौटाये जा सकते हैं।
6. विकास वित्तीय संस्थाओं/ वित्तीय संस्थाओं/ बैंकों / गैर -बैंकिंग वित्तीय कंपनियों आदि के जरिए उप-ऋण प्राप्त करने वाली फर्म / कंपनियां यह फॉर्म न भरें किंतु रिपोर्टिंग के लिए सीधे ही संबंधित वित्तीय संस्था से संपर्क करें।
7. फॉर्म का भाग सी भरने में उपयोग करने के लिए निम्नलिखित कूट हैं :

बॉक्स 1 : गारंटी स्थिति कूट		
क्रम सं.	कूट	विवरण
1	जीजी	भारत सरकार की गारंटी
2	सीजी	सार्वजनिक क्षेत्र की गारंटी
3	पीबी	सार्वजनिक क्षेत्र बैंक की गारंटी
4	एफआई	वित्तीय संस्था की गारंटी
5	एमबी	बहुपक्षीय/ द्विपक्षीय संस्था की गारंटी
6	पीजी	निजी बैंक की गारंटी
7	पीएस	निजी क्षेत्र की गारंटी
8	एमएस	परिसंपत्ति / प्रतिभूति बंधक
9	ओजी	अन्य गारंटी
10	एनएन	गारंटीकृत नहीं

बॉक्स 2 : उधार कूट का प्रयोजन		
क्रम सं.	कूट	विवरण
1	आईसी	पूंजी माल का आयात
2	आरएल	पूंजी माल का स्थानीय स्रोत (रुपया व्यय)
3	एसएल	ऑन लेंडिंग अथवा सब लेंडिंग
4	आरएफ	पहले लिए गए ईसीबी की चुकौती
5	एनपी	नई परियोजना
6	एमई	विद्यमान इकाइयों का नूतनीकरण/ विस्तार
7	पीडब्ल्यू	बिजली
8	टीएल	दूरसंचार
9	आरडब्ल्यू	रेलवे
10	आरडी	रोड
11	पीटी	बंदरगाह
12	आईएस	औद्योगिक पार्क
13	यूआई	शहरी मूलभूत आवश्यक संरचना तत्व
14	ओआई	संयुक्त उद्यमों/पूर्ण स्वामित्व


		वाली कंपनियों में समुद्रपारीय निवेश
15	डीआई	सार्वजनिक क्षेत्र की इकाइयों का विनिवेश
16	टीएस	टेक्सटाइल उद्योग/स्टील उद्योग पुनर्रचना पैकेज
17	एमएफ	माइक्रो फाइनेंस कार्यकलाप
18	ओटी	अन्य (कृपया स्पष्ट करें)
19	ईआर	खनन,अन्वेषण और परिष्करण
20	सीएस	कोल्ड स्टोरेज अथवा शीत कमरा सुविधा
21	सीआई	निर्माण के दौरान ब्याज
22	आरआर	रुपया ऋण की चुकौती
23	आरबी	एफसीसीबी का मोचन

<b>बॉक्स 3 : औद्योगिक कूट</b>		
उद्योग समूह का नाम	उद्योग का विवरण	कूट
बागान(100)	चाय	111
	कॉफी	112
	रबड़	113
	अन्य	119
खनन(200)	कोयला	211
	धातु	212
	अन्य	219
पेट्रोलियम तथा पेट्रोलियम उत्पाद विनिर्माण		300
कृषि उत्पाद (400)	खाद्यान्न	411
	पेय पदार्थ	412
	चीनी	413
	सिगरेट तथा तंबाकू	414
	ब्रुअरी और डिस्टिलरी	415
	अन्य	419
कपड़ा(टेक्सटाइल) उत्पाद (420)	सूती वस्त्र	421
	जूट और कॉइर (नारियल जटा)	422
	रेशम और रयॉन	423

	अन्य वस्त्र	429
परिवहन उपकरण (430)	ऑटोमोबाइल	431
	ऑटो उपकरण और पुर्जे	432
	जहाज़ निर्माण उपकरण और गोदाम	433
	रेलवे उपकरण और गोदाम	434
	अन्य	439
मशीन और औजार (440)	कपड़ा (टेक्सटाइल) मशीनें	441
	कृषि मशीनें	442
	मशीन औजार	443
	अन्य	449
धातु और धातु उत्पाद (450)	फेरस (लोहा और इस्पात)	451
	नॉन-फेरस	452
	विशेष एलौव्ज	453
	अन्य	459
इलेक्ट्रिकल, इलेक्ट्रॉनिक माल और मशीनें (460)	इलेक्ट्रिकल माल	461
	केबल	462
	कंप्यूटर हार्डवेयर और कंप्यूटर आधारित प्रणाली	463
	इलेक्ट्रॉनिक बॉल्व, ट्यूब और अन्य	464
	अन्य	469
रसायन और संबंधित उत्पाद (470)	खाद (उर्वरक)	471
	रंग और रंग सामग्री	472
	दवाइयां और फार्मस्युटिकल्स	473
	पेंट और वार्निशिंग	474
	साबुन, डिटर्जेंट, शैम्पू, शेविंग उत्पाद	475
	अन्य	479
अन्य उत्पाद (480)	सीमेंट	481
	अन्य निर्माण सामग्री	482
	चमड़ा और चमड़ा उत्पाद	483
	लकड़ी के उत्पाद	484
	रबड़ माल	485
	कागज़ और कागज़ उत्पाद	486
	टाइपराइटर और अन्य कार्यालय उपकरण	487
	छपाई और प्रकाशन	488
	विविध	489
व्यापार		500

निर्माण और टर्न की परियोजनाएं		600
परिवहन		700
उपयोगिता वस्तुएं (800)	बिजली उत्पादन, संचारण और वितरण	811
	अन्य	812
बैंकिंग क्षेत्र		888
सेवाएं(900)		
	दूरसंचार सेवाएं	911
	सॉफ्टवेयर विकास सेवाएं	912
	तकनीकी इंजीनियरिंग और परामर्श सेवाएं	913
	दौरे और यात्रा सेवाएं	914
	कोल्ड स्टोरेज, कैनिंग और गोदाम सेवाएं	915
	मीडिया विज्ञापन और मनोरंजन सेवाएं	916
	वित्तीय सेवाएं	917
	परिवहन सेवाएं	919
	अन्य	950
अन्य (जिन्हें और कहीं वर्गीकृत न किया गया हो)		999